

Le bancarelle della fiera, la storia del borgo tra musei e vini

















# SOGNI DI COSTRUIRE, ACQUISTARE O RISTRUTTURARE CASA?

#### Scegliere la sostenibilità conviene sempre più.

Oltre al risparmio che avrai in futuro passando all'alta efficienza energetica, con **Mutuo Next Green** hai bonus immediati e un tasso d'interesse agevolato. **Vieni a trovarci, troveremo la soluzione che fa per te.** 

Scopri di più su www.cr-ager.it





#### Roberto Failoni





Oltre 100 bancarelle disseminate nel centro città attendono l'arrivo di curiosi e turisti per la Fiera di Santa Caterina, appuntamento che apre le iniziative del calendario natalizio di Rovereto e della Vallagarina. In un mondo che corre veloce, dove sempre più spesso gli acquisti si effettuano online e in autonomia, la fiera roveretana ci riporta nella dimensione tradizionale e sociale del commercio, fatta soprattutto di relazioni, interazioni, scambi di opinione, incontri, confronti con gli esercenti e con le altre persone. La kermesse diviene quindi un modo per stare assieme, ritrovarsi e condividere un momento piacevole con la famiglia e gli amici di sempre. Un sentito grazie al comitato organizzatore che mantiene sempre viva una tradizione ormai più che consolidata e contribuisce alla vivacità di Rovereto.

Giulia Robol Sindaca Comune di Rovereto



Con l'avvicinarsi del Natale, torna la Fiera di Santa Caterina, una delle più antiche fiere trentine, un appuntamento sentito e atteso da tutti e tutte noi. Ancora una volta, il Borgo di Santa Caterina e il centro storico di Rovereto si vestono a festa, e ci accompagnano idealmente verso il Natale, un periodo che per noi significa soprattutto solidarietà e vicinanza. La Fiera di Santa Caterina si conferma fondamentale per la nostra comunità: un'opportunità di ritrovo e coesione, che tra bancarelle, musica e animazione, rappresenta un momento di profonda condivisione per riscoprire il valore dello stare insieme. Siamo consapevoli che, in questo anno straordinario segnato dal Centenario di Maria Dolens, simbolo della nostra vocazione di Città della Pace, l'importanza di ritrovarsi nelle nostre tradizioni assume un significato ancora più forte. La Fiera di Santa Caterina è una manifestazione di comunità e speranza. È un'occasione per riconoscere la nostra storia e guardare insieme al futuro con rinnovato spirito di unità, solidarietà e, soprattutto, pace.



Dacia Bigster. Spazio, stile e spirito ibrido. In pronta consegna - T 0474 570 000

www.autoindustriale.com



Rovereto | Trento | Bolzano | Brunico



**Michele Dorigotti** 

Assessore alla partecipazione, al commercio, tempo libero. sport e politiche giovanili Comune di Rovereto



La Fiera di Santa Caterina è un appuntamento che, anno dopo anno, rinnova il legame profondo tra Rovereto e le sue tradizioni. Le vie del centro tornano a riempirsi di colori, profumi e voci, creando un'atmosfera che racconta la vitalità e la capacità di accoglienza della nostra città. Con l'avvicinarsi del Natale, la Fiera diventa il luogo in cui si respira la magia delle feste: un momento di incontro e di gioia condivisa, dove tutte e tutti, anche chi è in visita alla città, possono ritrovare il piacere dello stare insieme e l'autenticità delle nostre relazioni. Un ringraziamento sincero a chi, con impegno e passione, contribuisce ogni anno a rendere possibile questa manifestazione: commercianti, associazioni, volontari e volontarie, oltre a tutte le persone che mettono entusiasmo e dedizione al servizio della città. Vi invito a partecipare e a lasciarvi coinvolgere dall'atmosfera unica che accompagna Rovereto verso il periodo più luminoso e sentito dell'anno.

# Maurizio Dapor Presidente della Fondazione Museo Civico di Rovereto



Sono lieto di vedere il nostro Museo di Scienze e Archeologia partecipare alla Fiera di Santa Caterina, un evento profondamente radicato nella storia e nella vita della città, capace ogni anno di rinnovare il legame tra tradizione e comunità. Il Museo, anch'esso parte integrante del territorio, accoglie in questa occasione momenti di incontro tra cultura e gusto, unendo nei propri spazi le eccellenze enogastronomiche dell'autunno trentino con le competenze dei nostri ricercatori e le attività divulgative. Un modo per condividere conoscenza e tradizione, riscoprendo insieme i sapori, la memoria e la convivialità che da sempre caratterizzano la nostra collettività.



# I Natali della Vallagarina, un viaggio incantato tra i borghi illuminati a festa.

Di borgo in città e fino ai centri alpini, i **Natali della Vallagarina** raccontano un Trentino segreto, di arte e cultura, tradizioni e antichi sapori. La magia si irradia da **Rovereto**, città d'arte e cultura, estendendosi ai palazzi barocchi di **Ala** e al fiabesco Castello di **Avio**.

L'itinerario prosegue con l'atmosfera natalizia di **Brentonico** sul Monte Baldo e il palcoscenico di fiabe di **Mori** nel fondovalle. La tradizione è protagonista nei presepi di **Nomi**, nelle **Valli del Leno** e nell'**Alta Vallagarina**, animate da spettacoli itineranti. Mentre l'autenticità del territorio incanta tra **Castellano** e la tradizione enologica di **Isera**, patria del Marzemino.

Ti aspettiamo per vivere insieme la magia dei Natali della Vallagarina!

Scopri di più su visitrovereto.it/natale



T. 0464 430363 info@visitrovereto.it





# **Giulio Prosser**Presidente Apt Rovereto Vallagarina e Monte Baldo



La Fiera di Santa Caterina, organizzata con competenza e professionalità da Confesercenti, rappresenta un appuntamento di grande rilievo per l'intera Vallagarina. L'evento segna l'inizio del periodo natalizio e, per Rovereto, costituisce il momento di avvio delle numerose iniziative che caratterizzano le festività in città.La Fiera, da sempre, offre l'occasione per valorizzare l'antico Borgo di Santa Caterina e l'intero centro storico di Rovereto, che per l'occasione si animano di visitatori provenienti da tutto il territorio. L'atmosfera è resa particolarmente suggestiva dai profumi dei dolci tradizionali e delle caldarroste, elementi che contribuiscono a creare un contesto di convivialità e di partecipazione diffusa. I negozi del centro storico, aperti per l'intera giornata, accolgono cittadini e turisti, favorendo la riscoperta del commercio di prossimità e offrendo un primo assaggio dello spirito natalizio. L'Azienda per il Turismo Rovereto Vallagarina e Monte Baldo è pronta ad accogliere i numerosi ospiti attesi, mettendo a disposizione i propri punti informativi all'uscita dell'autostrada di Rovereto Sud e presso la stazione ferroviaria di Rovereto, per fornire assistenza e informazioni utili sul territorio. Un sentito ringraziamento va a Confesercenti per l'impegno costante e la dedizione profusa nell'organizzazione di un evento che, anno dopo anno, contribuisce in modo significativo alla promozione e alla valorizzazione della città di Rovereto e dell'intera Vallagarina.



\*prezzo al netto di sconti ed agevolazioni agli aventi diritto, valido su dispositivi acustici digitali ricaricabili.





# **Sergio Valentini**Presidente della Strada del Vino e dei Sapori del Trentino



Dopo la positiva esperienza del 2024, abbiamo voluto anche quest'anno rinnovare il sostegno a questo importante evento, così profondamente legato alla storia e alla tradizione della Vallagarina. Credo molto nel valore di queste iniziative, capaci di unire territorio, cultura e convivialità, e per questo contribuiremo attivamente al programma con una serie di appuntamenti pensati per trasformare la cultura di prodotto in un'esperienza viva, unica e memorabile, grazie al giusto equilibrio tra divulgazione e intrattenimento – com'è nel nostro stile. Quest'anno, oltre alla preziosa collaborazione di ONAV – Sezione di Trento e dei nostri produttori, potremo contare anche sulla competenza dei professionisti del Museo Civico di Rovereto, che ci accompagneranno alla scoperta di lati inediti delle nostre produzioni, arricchendo ulteriormente il percorso di valorizzazione del territorio.

# Fabio Moranduzzo Presidente ANVA Confesercenti

La Fiera di Santa Caterina ci ricorda ogni anno quanto i mercati siano un elemento vitale della nostra cultura e della nostra economia. Le bancarelle che animano le strade di Rovereto non sono soltanto luoghi di commercio, ma spazi di relazione, di scambio e di umanità. Tra i banchi si respira il profumo della tradizione, si ascoltano accenti diversi, si incontrano generazioni che si tramandano un mestiere antico e sempre attuale. In un'epoca in cui la tecnologia accorcia le distanze ma spesso allontana le persone, il mercato rappresenta un punto fermo: un luogo autentico dove contano la parola, la fiducia e il contatto umano. Santa Caterina è tutto questo – e molto di più: è una festa popolare che restituisce calore, socialità e senso di comunità. Parteciparvi significa riconoscere il valore del lavoro quotidiano dei commercianti ambulanti e ringraziare chi, con passione e impegno, continua a portare avanti una tradizione che tiene vive le piazze, le città e l'anima del nostro territorio.



#### Paolo Preschern

Coordinatore di Confesercenti Rovereto - Vallagarina



La Fiera di Santa Caterina rappresenta da sempre un momento speciale per Rovereto e per l'intera Vallagarina. È la festa che segna l'inizio dell'inverno, ma anche un punto di incontro tra storia, economia locale e identità collettiva. Ogni edizione rinnova l'emozione di passeggiare tra bancarelle e profumi, di scoprire i sapori del territorio e di incontrare volti familiari. In un tempo in cui le modalità di acquisto cambiano rapidamente e il digitale sembra prevalere, eventi come questo ci ricordano il valore del commercio di prossimità e delle relazioni autentiche. Santa Caterina non è solo una vetrina di prodotti, ma un'esperienza che coinvolge la comunità, rafforza il legame con la città e alimenta l'orgoglio di appartenenza. È grazie al lavoro degli operatori, dei commercianti e dei volontari se ogni anno la fiera continua a essere un momento di festa e di condivisione. Parteciparvi significa celebrare la nostra identità, sostenere chi lavora sul territorio e costruire insieme una Rovereto viva e accogliente.

#### **Massimiliano Peterlana**

Presidente di Iniziative Confesercenti

La Fiera di Santa Caterina è una delle manifestazioni più sentite e riconosciute di Rovereto, un appuntamento che ogni anno riesce a coniugare la tradizione con la vitalità del commercio locale. Anche in questa edizione rinnoviamo la presenza delle storiche bancarelle distribuite nel borgo storico, insieme a spettacoli, esposizioni e collaborazioni con associazioni, commercianti e operatori del territorio. È il frutto di un lavoro di squadra che coinvolge Confesercenti del Trentino, il Comune di Rovereto, l'Apt Rovereto Vallagarina e Monte Baldo, il Museo Civico di Rovereto e tante realtà locali impegnate nella promozione della città. La Fiera è molto più di un evento commerciale: è un'occasione di incontro tra persone, generazioni e culture, un momento che sa unire passato e presente. Santa Caterina continua a essere un simbolo di comunità, accoglienza e partecipazione, una tradizione che cresce anno dopo anno grazie all'entusiasmo di chi la vive e la sostiene. È con questo spirito di collaborazione e condivisione che vogliamo guardare al futuro, valorizzando il commercio di prossimità e la vitalità del nostro territorio.

f ☑ | gtauto.tn.it





Cell. 349 873 2313 - Tel. 0464 910283 Via Dante, 30 - 38065 Mori (TN)

SERVIZIO UFFICIALE

















# Trinco

Tutta la gamma
Suzuki Auto e
Moto Guzzi
in visone nel nostro
showroom

Vieni a scoprire tutte le novità!















### TUNLAND G7







#### **CAVALESE**

Via degli Artigiani, 3 Tel. 0462 340526

#### **TRENTO**

Via Alto Adige, 35 Tel. 0461 821408

www.autonuova.net - info@autonuova.net



#### **Programma**

Domenica 23 novembre 2025

#### Dalle ore 8.00

Inizio fiera di Santa Caterina con oltre 100 bancarelle

#### Ore 10.30

I burattini di Luciano Gottardi Location: piazzetta S. Caterina

#### A partire dalle ore 11.00

Distribuzione gratuita di castagne con Associazione Tutela Marroni di Castione in collaborazione con il Comune di Rovereto Location: Borgo S. Caterina

#### Ore 12.00

Musica tra le bancarelle con la Banda di Lizzana e le majorettes (in collaborazione con l'Apt di Rovereto-Vallagarina-Monte Baldo) Location: Borgo S. Caterina, Via Tartarotti, Largo Foibe

#### **Ore 15.00**

Concerto "Blue sax ensamble" (in collaborazione con l'Apt di Rovereto-Vallagarina-Monte Baldo)

Location: Borgo S. Caterina





#### **Programma**

Domenica 23 novembre 2025

#### Nel Borgo S. Caterina saranno presenti:

- il gruppo scout con la distribuzione di torte e vin brulè;
- a partire dalle ore 10.00 la **CROCE ROSSA ITALIANA** con un presidio ambulanza ed un banco per la raccolta fondi destinata ai bambini. Inoltre, ci sarà l'esposizione di mezzi d'epoca della Croce Rossa e la vendita, a scopo di beneficenza, del panettone della Croce Rossa.
- Associazione Tabita che farà la vendita di oggetti per la casa vintage e modernariato con articoli vari da collezione. Gli incassi saranno donati per l'assistenza ai senza fissa dimora, in uno spirito di collaborazione, coordinamento e lavoro di rete:
- Gruppo di volontari della Parrocchia S. Floriano di Lizzana che venderanno, a scopo di beneficenza, corone di avvento, corone da appendere, ceppi per il cimitero, fette e fascine in legno addobbate, segnaposto per la tavola, presepi rustici ed oggetti vari.

Durante l'intera giornata ci sarà l'esposizione di autovetture e autovetture elettriche, moto d'epoca, auto d'epoca, vespe vintage e Fiat Club 500 in via Dante e via Tartarotti.

Ci sarà anche quest'anno la collaborazione con la **Strada del Vino e dei Sapori del Trentino** e il **Museo Civico di Rovereto**. All'interno del Museo, infatti, saranno organizzati laboratori di degustazione guidata, con la partecipazione di produttori agroalimentari della Vallagarina.

Inoltre, sempre grazie alla sinergia con l'Apt di Rovereto-Vallagarina-Monte Baldo, sabato 22 novembre alle ore 10.00 si svolgerà un Trekking urbano nel centro storico di Rovereto, dal Museo della Città al filatoio Colle Masotti.

La prenotazione è obbligatoria entro le ore 17 di venerdì 21 novembre. Ci si può iscrivere online o presso gli uffici informazioni Apt di Rovereto e Brentonico.

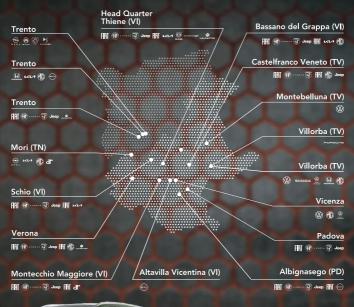
## **ITALPROGRESS**



Qualitá Italiana

### **'\*:' CECCATO** AUTOMOBILI

da oltre 70 anni al fianco di chi quida

















































*':::CECCATO AUTOMOBILI* 

MORI

Via Del Dazio, 19/b Tel. 0461 955800



#### LA STRADA DEL VINO E DEI SAPORI DEL TRENTINO IN FIERA con CONFESERCENTI DEL TRENTINO

Tradizione, gusto e cultura a Rovereto

#### Domenica 23 novembre 2025

La **Fiera di Santa Caterina** torna nel cuore di Rovereto per celebrare quel periodo dell'anno che guarda al Natale, segnando la chiusura della stagione produttiva e agricola del territorio. In una giornata, **tradizione e sapori autentici del Trentino**, proposti dalla Strada del Vino e dei Sapori, trovano casa in un luogo simbolico come quello delle *Campagnole*, dove produttori e bancarelle animano la città con profumi e colori. L'edizione di quest'anno si arricchisce ulteriormente grazie alla rinnovata collaborazione con il **Museo Civico di Rovereto**, che metterà a disposizione i propri spazi per un programma di attività e appuntamenti dedicati a pubblici diversi.

Domenica, nello spazio *Tisaneria del Museo*, i visitatori potranno prendere parte a momenti guidati di conoscenza e assaggio, organizzati in collaborazione con **ONAV Trentino Alto Adige** e con i produttori locali. La grande novità di quest'edizione è il coinvolgimento del **Museo** anche dal punto di vista scientifico: tecnici ed esperti accompagneranno le degustazioni con spunti divulgativi e curiosità naturalistiche.

#### **QUESTI GLI APPUNTAMENTI:**

#### MIELE E TERRITORIO. DIALOGHI TRA BOTANICA E GUSTO | ore 10.30

Un laboratorio di degustazione per scoprire come il paesaggio fiorito si trasforma in sapore.

Guidati da un botanico e da un'apicoltrice esperta, i partecipanti esploreranno i mieli del territorio attraverso un percorso che unisce scienza, natura e piacere dei sensi. *Luca Frattini - Botanico | Fondazione Museo Civico di Rovereto* 

Desiree Girardelli | Apicoltura Girardelli

Prenotazione entro le 17.00 di sabato 22 novembre

Tel. 0464 430363 - info@visitrovereto.it

#### LA SCIENZA SOTTO AL VIGNETO | ore 14.30

Un appuntamento dedicato al vino, alla sua storia in Vallagarina e alla scienza che lo accompagna in chiave contemporanea. A fine Ottocento la fillossera, un minuscolo insetto, devastò i vigneti europei. In Vallagarina, però, lungo le rive sabbiose dell'Adige sopravvissero alcune viti di Enantio a piede franco che ancora oggi producono vino. Da allora, quasi tutti i vigneti del mondo vengono innestati su portainnesti americani, resistenti all'insetto.











Cosa ci insegna la botanica su queste "invasioni" e sull'equilibrio tra specie? Una riflessione – con degustazione – su come scienza e agricoltura possano collaborare per custodire e innovare il mondo del vino.

Luca Frattini - Botanico | Fondazione Museo Civico di Rovereto Luca Miorandi e Luciano Groff | ONAV Trento

Prenotazione entro le 17.00 di sabato 22 novembre Tel. 0464 430363 - info@visitrovereto.it

#### SAPORE DI BOSCO TRA MARRONI, VINO E BOTANICA | ore 16.30

Un incontro che unisce scienza, gusto e tradizione.

Un viaggio sensoriale nel cuore dell'autunno: tra caldarroste, un calice di vino e il racconto del botanico, scopriremo come il paesaggio, la biodiversità e le tradizioni locali si intrecciano nel sapore delle castagne. Un'esperienza che celebra il legame tra natura e cultura, tra bosco e tavola.

Luca Frattini - Botanico | Fondazione Museo Civico di Rovereto

Fulvio Viesi | Associazione Tutela Marroni di Castione di Brentonico

Luca Miorandi | ONAV Trento

Prenotazione entro le 17.00 di sabato 22 novembre

Tel. 0464 430363 - info@visitrovereto.it

#### FONDAZIONE MUSEO CIVICO DI ROVERETO

Borgo Santa Caterina, 41 - Rovereto

Sala Tisaneria, 3º piano

€ 10,00 a persona a laboratorio

Il Ticket di partecipazione al laboratorio dà diritto alla visita libera del Museo Civico nelle giornata di domenica 23 novembre

Prenotazione obbligatoria a APT Rovereto, Vallagarina, Monte Baldo

Tel 0464 430363 - info@visitrovereto.it



Tuttomotori

Tuttomotori Via Navicello, 36 38068 Rovereto (TN) Tel. 0464,439513 info@tuttomotorisrl.it www.tuttomotorisrl.it















GRUPPO VOLONTARI PARROCCHIA S. FLORIANO DI LIZZANA





# DEMIN

CAFFÈ • BISTROT • FOCACCERIA Rovereto - Via Dante, 6 - Tel. 0464.437776



Rovereto TN • Via Dante, 1/bis
Tel. 0464 421030 • info@farmaciathaler.it

www.farmaciathaler.it





SPECIAL WEEK
DAL 23 AL 30 NOVEMBRE

# - 30% SCONTO

MONTATURE DA VISTA OCCHIALI DA SOLE LENTI A CONTATTO

ROVERETO - VIA FONTANA, 4 - 0464 420738 - WWW.OTTICAIMMAGINI.COM



I modelli Volkswagen formano la Famiglia di City SUV più scelta in Italia, prendendo in considerazione il segmento B SUV negli anni 2019-2024. Fonte: UNRAE. Taigo Life 1.0 TSI 95 CV tua a € 21.500,00 (chiavi in mano IPT esclusa). Prezzo di Listino € 26.000,00. Il prezzo in promozione di € 21.500,00 è calcolato tenendo in considerazione un contributo della marca Volkswagen e delle Concessionarie Volkswagen aderenti all'iniziativa pari ad € 4.500,00. Offerta valida sino al 31.10.2025. La vettura raffigurata è puramente indicativa..

Taigo: la vettura raffigurata è puramente indicativa. Gamma Volkswagen Taigo. Valori massimi: consumo di carburante ciclo combinato 6 I/100 km emissioni CO2 136 g/km. I valori indicativi sono stati rilevati dal Costruttore in base al metodo di omologazione WLTP (Regolamento UE 2017/1151 e successive modifiche ed integrazioni) e si riferiscono alla vettura nella versione prodotta in origine priva di eventuali equipaggiamenti ed accessori installati successivamente. Eventuali equipaggiamenti ed accessori aggiuntivi possono modificare i predetti valori. Oltre al rendimento del motore, anche lo stile di guida ed altri fattori non tecnici possono incidere sui valori. Per ulteriori informazioni sui predetti valori, vi invitiamo a rivolgervi alle Concessionarie Volkswagen presso le quali è disponibile gratuitamente la quida relativa al risparmio di carburante/energia elettrica e alle emissioni di CO2, che riporta i dati inerenti a tutti i nuovi modelli di veicoli.Nuova T Cross: la vettura raffigurata è puramente indicativa. Gamma Volkswagen Nuova T Cross. Valori massimi: consumo di carburante ciclo combinato 5,9 l/100 km - emissioni CO2 135 g/km. I valori indicativi sono stati rilevati dal Costruttore in base al metodo di omologazione WLTP (Regolamento UE 2017/1151 e successive modifiche ed integrazioni) e si riferiscono alla vettura nella versione prodotta in origine priva di eventuali equipaggiamenti ed accessori installati successivamente. Eventuali equipaggiamenti ed accessori aggiuntivi possono modificare i predetti valori. Oltre al rendimento del motore, anche lo stile di guida ed altri fattori non tecnici possono incidere sui valori. Per ulteriori informazioni sui predetti valori, vi invitiamo a rivolgervi alle Concessionarie Volkswagen presso le quali è disponibile gratuitamente la guida relativa al risparmio di carburante/energia elettrica e alle emissioni di CO2, che riporta i dati inerenti a tutti i nuovi modelli di veicoli.T Roc: la vettura raffigurata è puramente indicativa. Gamma Volkswagen T Roc. Valori massimi; consumo di carburante ciclo combinato 6.4 1/100 km - emissioni CO2 156 g/km. I valori indicativi sono stati rilevati dal Costruttore in base al metodo di omologazione WLTP (Regolamento UE 2017/1151 e successive modifiche ed integrazioni) e si riferiscono alla vettura nella versione prodotta in origine priva di eventuali equipaggiamenti ed accessori installati successivamente. Eventuali equipaggiamenti ed accessori aggiuntivi possono modificare i predetti valori. Oltre al rendimento del motore, anche lo stile di guida ed altri fattori non tecnici possono incidere sui valori. Per ulteriori informazioni sui predetti valori, vi invitiamo a rivolgervi alle Concessionarie Volkswagen presso le quali è disponibile gratuitamente la quida relativa al risparmio di carburante/energia elettrica e alle emissioni di CO2, che riporta i dati inerenti a tutti i nuovi modelli di veicoli.

#### **Dorigoni Trento**

Via San Vincenzo, 42 www.dorigoni.com

#### Dorigoni Rovereto

Viale Parteli, 8 www.dorigoni.com

